



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc Lập – Tự Do – Hạnh Phúc

=====oOo=====

CÔNG TY TNHH ĐƯỜNG MÍA VIỆT NAM - ĐÀI LOAN

Địa chỉ: Vân Du, Thạch Thành, Thanh Hoá

ĐT: 0237.3847.800 Fax: 0237.3847.081

Thanh Hoá, Ngày 17 tháng 07 năm 2026

THƯ MỜI THẦU

招標書

Kính gửi: CÁC CÔNG TY

各公司

Cảm ơn quý công ty đã hợp tác. Công Ty TNHH Đường Mía Việt Nam - Đài Loan đang có kế hoạch mua hộp số GT SUMITOMO CHHM5 - 6165 - 87, cụ thể như sau.

感謝貴公司在過去時間之合作, 越台糖業有限責任公司有計劃購買 GT SUMITOMO CHHM5 - 6165 - 87 減速馬達, 具體如下:

1/ **Chủng loại, số lượng qui cách:**

貨物名稱、規格、數量

TT 序號	Tên vật tư 物料名稱	Qui cách 規格	Đơn vị 單位	Số lượng 數量	Ghi chú 備註
1	Động cơ + hộp giảm tốc Motor + Gear Reduce 減速齒輪馬達	Hộp giảm tốc model : CHHM5-6165-87 Tỉ số 1/87; động cơ 3.7 kw, 380v/50hz ; đầu trục D60mm ; hãng Sumitomo 減速齒輪馬達	Bộ	02	

Công ty TNHH Đường mía Việt nam - Đài loan trân trọng kính mời các nhà thầu có đủ năng lực, kinh nghiệm tới tham gia đấu thầu gói thầu trên. Tìm hiểu thông tin và hồ sơ gói thầu trên tại ban mua hàng của Công ty TNHH Đường mía Việt Nam - Đài loan; Địa chỉ: Xã Vân Du, Tỉnh Thanh Hóa.

越台糖業有限責任公司敬邀有足夠能力、經驗之承包商來投標如上貨物, 想進一步了解上述招標案相關訊息, 請洽越台糖業有限責任公司 採購課; 地址: 清化省、雲游鄉。

Người liên hệ: Ông Quách Công Anh số ĐT : 0986601201

聯繫者: 郭功英先生 電話: 0986601201

- Thời gian phát hành hồ sơ mời thầu: Ngày 17 tháng 07 năm 2026

發行招標檔案的時間: 從 2026 年 07 月 17 日

- Thời gian đóng thầu: 17 giờ ngày 30 tháng 07 năm 2026

結束接受投標資料時間: 2026 年 07 月 30 日 17h:00

-Thời gian mở thầu 14h00 giờ ngày 31 tháng 07 năm 2026

開標時間: 2026 年 07 月 31 日; 14h:00

- Địa điểm mở thầu: Tại phòng mở thầu Công ty TNHH Đường mía Việt nam - Đài loan.

開標地點: 越台糖業有限責任公司開標室開標

II/ Yêu cầu cụ thể đối với các đơn vị tham gia đấu thầu:

對於參加投標公司的具體要求

- Các đơn vị tham gia đấu thầu phải có đủ tư cách pháp nhân và có năng lực để thực hiện gói thầu
參加投標各單位具有法人資格及能力以便實現投標案。

- Báo giá và các điều kiện thương mại. 報價及各相關交易條件

II/ Chất lượng hàng hóa

+ Chất lượng hàng hóa: hàng mới 100%, đúng qui cách chủng loại như điều I, hàng sản xuất trong nước phải có giấy chứng nhận chất lượng, hàng nhập khẩu phải có chứng nhận CO,CQ của nhà nhập khẩu (CO/CQ bản bản copy.) Nếu thủ tục hải quan điện tử nhà cung cấp phải cung cấp đường Link để tra cứu.
貨物品質: 貨物是 100%新的, 符合第 I 條規格, 國內生產貨要有品質證明文件, 進口貨要有進口廠商的 CO,COA 影印文件, 若以電子海關辦理手續要提供網址以便查詢。

- Thời gian giao hàng 40 ngày kể từ ngày nhận được tiền đặt cọc, nếu giao hàng chậm sẽ bị phạt hợp đồng 0,8%/ ngày, nhưng tổng số ngày không vượt quá 10 ngày (tính tổng cộng tiền phạt là 8%)
交貨時間自收到訂金日起最慢 40 天, 若逾期交貨將被罰款合同 0.8%/天, 但總天數不超過 10 天(罰款總額為 8%)。

IV / Điều kiện nghiệm thu, giao hàng, thanh toán

交貨、驗收、結算條件

1/Ngệm thu 驗收

- Khi nghiệm thu kiểm tra số lượng, qui cách, giấy công bố chất lượng của nhà sản xuất, hàng nhập khẩu phải có chứng nhận CO/CQ bản Copyy.

驗收時檢查數量、規格、生產廠商的品質公佈文件, 進口貨物要附帶 CO 產地證明書、CQ 影印文件。

- Khi cuối cùng nghiệm thu không đạt yêu cầu, sử lý trả hàng, nhà cung cấp phải cung cấp lại hàng theo đúng yêu cầu như điều I cho công ty Việt - Đài, trước khi công ty đồng ý trả lại hàng hóa.

最終驗收不合格, 辦理退貨時, 供應商要依據第一條規定重新供應貨物給越台公司, 本公司才同意退貨。

2/Giao hàng:

- Thời gian giao hàng 40 ngày kể từ ngày nhận được tiền đặt cọc, nếu giao hàng chậm sẽ bị phạt hợp đồng 0,8%/ ngày nhưng tổng số ngày không vượt quá 10 ngày(tính tổng cộng tiền phạt là 8%)

交貨時間自收到訂金日起最慢 40 天, 若逾期交貨將被罰款合同 0.8%/天, 但總天數不超過 10 天(罰款總額為 8%)。

- Địa điểm giao hàng: tại công ty TNHH Đường Mía Việt Nam – Đài Loan

交貨地點: 越台糖業有限責任公司。

3/ Thanh toán: Thanh toán 100% giá trị hợp đồng trong vòng 15 ngày kể từ ngày nhận được hàng nghiệm thu đạt yêu cầu và hoàn thiện bộ chứng từ thanh toán.

付款方式: 自交貨驗收完成及全部相關資料後 15 天內付 100%貨款。



5. V / Qui định mở thầu 開標規定

- Các hồ sơ không hợp lệ theo thư mời thầu thì bị loại trước khi xem xét đến giá.

不符合招標書之資料就是不能參加開標。

+ Lần đầu tiên chưa đủ 3 nhà cung cấp trở lên tham gia báo giá thì không tiến hành mở thầu công khai.

第一次未足夠 3 家廠商以上報價時，不進行開標。

VI/Giá trúng thầu và quyết định trúng thầu

決定得標價格及決定得標廠商

- Giá thấp nhất thấp hơn hoặc bằng giá sàn sẽ trình Tổng Giám Đốc duyệt làm giá trúng thầu

最低價格低於或等於底價就呈總經理批准得標價格。

- Giá thấp nhất vẫn cao hơn giá sàn thì tiến hành nghị giá 3 lần, khi nào nghị giá thấp hơn hoặc bằng giá sàn thì sẽ trình Tổng Giám Đốc duyệt làm giá trúng thầu.

最低價高於底價則進行議價 3 次，至投標價格低於或等於底價就呈總經理批准得標價格

- Trong trường hợp nghị giá 3 lần mà giá thấp nhất vẫn cao hơn giá sàn thì không trúng thầu, Công ty sẽ chọn giá thấp nhất để nghị giá, giá thấp nhất thấp hơn hoặc bằng giá sàn, nhưng các nhà dự thầu có giá bằng nhau thì tiến hành bốc thăm để chọn nhà trúng thầu.

若經過 3 次議價後且最低價仍較底價高就不得標，公司會選最低價格廠商以便議價，最低價格低於或等於底價，不過各參加開標廠商有一樣價格就進行抽籤，以便決定得標廠商。

- Nhà cung cấp không đến tham gia mở thầu, coi như bỏ đi quyền nghị giá, do nhà thứ 2 thay thế cung cấp.

廠商未能親自出席開標，視同放棄議價權利，由 敬請 合作 của Quý công ty.

希望得到貴公司的合作

Ngày 17 tháng 07 năm 2026



TỔNG GIÁM ĐỐC
CHEN, CHUN - LIANG